

Mateo 26



Intaganivati
6 kutagiteri
agakempara
Pasekoa yogari Jeso
iatai Vetaniaku itimira
Irasaro yoganiairira
ikamavetakara. Impo
okenapaake Maria
amakotapaake patakotiro
kasankaari ovetsikantunkanirira
narero punatasanotacharira.

Osagutapaakeri igitiku Jeso ogatyo
okenake okasankagitetanake, impo
osevonkitiantaari ogishi.

1

Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi
Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi
saseroroteegi ikantaigakerira
ikogakera
iragakagantaigakenerira
Jeso.



2

Iriroegi ishinevageigamatanakatyo ikantaigakeri
impaigakerira koriki. Yogari Jorashi iatai, impo
ovashi isuretanaka tyarikatyo
inkantakeri iragakagantakerira.



3

Ovashi iaigake yovetsikaigakerora
magatiro itsatagageigakerora
ikantaigavakeririra Jeso.
Impo panikyara iragataiganae
isekataigakara inoshikakero Jeso
pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi
ikanti: "Apa, noshineventakempi
pipakenarora oka pan." Impo
ikotagakero ipaigakerira
irogamereegi
ikantaigiri:
—Okari oka pan
kañomatata
ontinirikatyo novatsa.
Nero gaigemparo.



4

Impo osamanitanakera irorokya
inoshikakotake vino, iniairi aikiro
Tasorintsi ikanti: "Apa,
noshineventakempi pipakenarora
oka vino." Impo ipakoigakeri
irogamereegi
ikantaigiri: —Okari oka vino
kañomatata ontinirikatyo noriraa.
Nero viikaigemparo.



5

Antari nonkamaventaigakerira
maganiro ovoatanake noriraa.
Irorotari maika
irogavisaakotantaigakenkanirira
maganiro kematsaigakenanerira
ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi
ikañovageigara.



6

Impogini ikanti Atinkami aikiro: —Sumo, Sumo,
ikogake Satanashi iratsipereakagaigakempira viroegi
maganiro ineaigakempira arisanorika
pikematsatasanoigakena, kantankicha naro
noniaventakempi viro ganiri papakuasanotanakena
pikematsatakenara.



7

Intagati pampakuavetutena, kantankicha impo
pimatanaerorika aikiro pinkematsatasanotanakenara
nokogake pishintsitagagaerira papigematsaegine.



8

Ikanti Sumo: —Notinkami, noataketyo naro nogiatakotanaempira, irashitakoitakempirika irimaitakenatyo naro, garatyo nokumatimpi. Ontirika irogaitakempi irimaitakenatyo naro aikiro. Ikantiri Jeso: —Perero, nonkantaranotakempi paita tekyara irinie atava pinteratakotakena mavati.



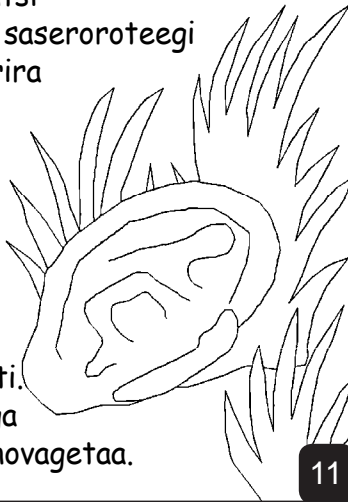
9

Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogonkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi: —Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa. Antari iniakerira ikantiri: "Amaa, pagaveaketari magatiro. Maika nokogavetaka pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante."



10

Impo osamanitanakera ikenapaake itentaigapaakari tovaini soraroegi iromanoegi intiegiri aikiro sentaigirorira ivanko Tasorintsi itigankaigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro itigankaigakerira pariseoegi. Yamaigapaake yomanatantaigarira intiri aikiro itsivotantaigarira. Ishiganaka paniro iserogempitatutarityo ironampira itinkamisanorira saseroroteegi, kantankicha Jeso ikanti: —Arione, intagati. Inoshi itsagatiro igempita oga okenake paa shitikaa vegasanovagetaa.



11

Impogini yagaiganakeri Jeso yamaiganakerira ivankoku itinkamisanorira saseroroteegi. Yogari Perero yogiatakotanakeri kantankicha intaina yaratinkagetapaake. Ario kara itagaigake tsitsi pampatuiku ipitaigake itaenkaigakera yonkuvokiigakaro. Yogari Perero iatake itentaigakarira.



12

Ario inake kara iitane iserogempitatakera Perero. Inti ironampira itinkamisanorira saseroroteegi. Ikantutarityo irirori aikiro: —éMatsi tera noneempi inkaara pitentakarira anta pankirintsishiku? Impo irirori ikantutaaty o aikiro: —iTeratyo! Impo iroroty ikantakera maika iniamatanaketyo atava. Ikaviritapanuta iataira ogatyo ikenake iragamatanaketyo jiii jiii jiii, ikaemavavagetaketyo kara.



13

Nerotyo maganirosanoty ikaviriiganaka iaigakera yamaiganakerira Jeso Piratoku. Yogari Pirato ikantiri: —éArisano viro Igoveenkariegite jorioegi? Ikanti Jeso: —Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro. Yogari Pirato ikogavetakatyo

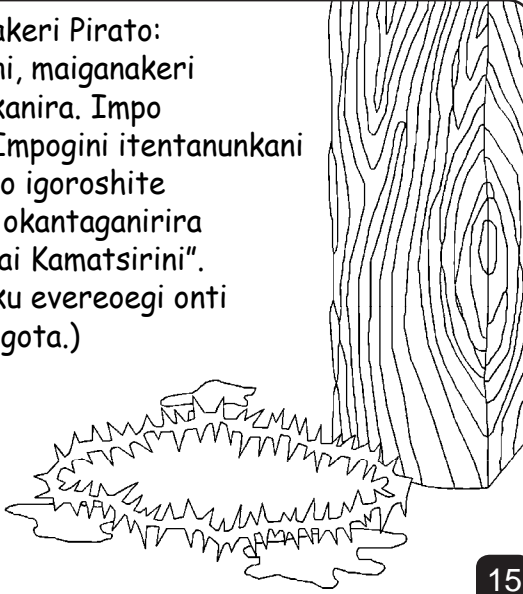


14

irapakuaerimera Jeso iniitaigarityo aikiro.

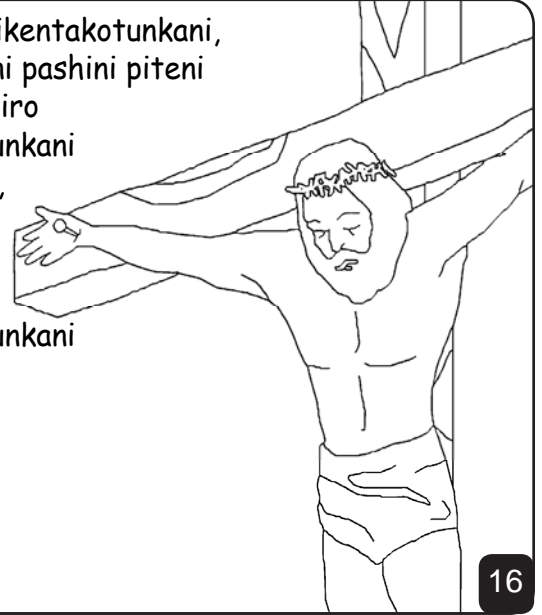
Kantankicha iriroegi ariompatyo ikaemasanoiganakeri: —iKentakoteri! iKentakoteri!

Ovashi ikantaigakeri Pirato:
 —Iroroventi nani, maiganakeri
 inkentakotakenkanira. Impo
 yamaiganakeri. Impogini itentanunkani
 Jeso inatanakero igoroshite
 iatanakera anta okantaganirira
 "Ontaikara Itutai Kamatsirini".
 (Antari irinianeku evereoege onti
 okantagani Gorogota.)



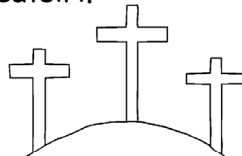
15

Impo ario kara ikentakotunkani,
 itentagantunkani pashini piteni
 matsigenka, paniro
 yogaratinkakotunkani
 irakosanoriraku,
 yogari
 irapitene
 onti
 yogaratinkakotunkani
 irampateku.



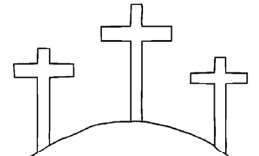
16

Antari ikantakera maika atake ikatinkatanake
 poreatsiri. Apavatsaasematanakatyo magatiro
 apagiteanakarotyoka kara ovashi itsunkavagetanake,
 teranika inkoneatumatae poreatsiri.
 Impo ogari kamisa
 tsatamagotacharira
 ivankoku Tasorintsi ogatyoka
 okenake osaraamatanaketyo
 nigankisano okantanakera
 tseerererere
 pairatamatake
 kotarenkasanotake.



17

Yogari Jeso ikaemapanuti imaraenkarikatyo kara
 ikanti: —iAmaa, gavaero nosure! Iroro ikantakera
 maika oga ikenake ikemisantanake ikamanakera.



18

Aiño paniro itinkami jorioegi
 poniacharira Arimateaku ipaita
 Jose. Irirori inti
 itentaigarira itinkamipage
 jorioegi
 yapatoitapiniigara,
 paio

ipinkatsatasanotagani.
 Igantaga pairani
 yogiakerira
 iripokakera
 Ikogakagakerira
 Tasorintsi
 imegakempara
 Igoveenkariegite
 iseraareegi.

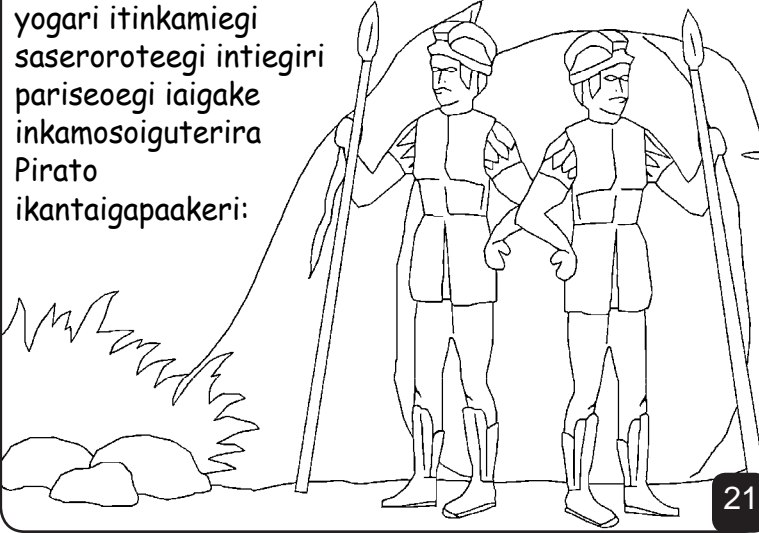
19

Impo panikyara irishonkanae poreatsiri
 iatashitakeri Pirato ikantakerira
 ikogakera iramanaerira Jeso
 inkitataerira. Ovashi
 iatake ipunaventutira
 mechomagorikamisa
 ovetsikantunkanirira
 irino.

Impo iatake
 ikentakoreakerira
 Jeso
 iponaviotantakarira
 yamanairi anta
 yogaatirira
 imperitanakiku
 ikigantashitunkanirira
 a igamaga
 itikakotantanakarira
 omarane mapu.

20

Impo okutagitetanakera
apishigopireantaganirira
yogari itinkamiegi
saseroroteegi intiegiri
pariseoegi iaigake
inkamosoiguterira
Pirato
ikantaigapaakeri:



21

—Naroege nosureiganakaro
ikantakerira yoga tsoenti
tekyara inkame
ikantakera:
'Nonkamakerika impo
omavatanakempara
kutagiteri naniana.'



22

Iriroegi iaigake yogunkanira Jeso
yavitsajaigapaakerora
mapu
itikakotantunkanirira
impo ikantaiganakeri
soraroegi
irisentasanoigakerora
ganiri tyani
pokashitumatiri.



23

Impo iroro okutagitetamanakera
tominko, ogari Maria Magarena
ontiri apitene Maria
oaigamanake
onkamosoigaaterira
yogaaganira,
ataketari avisanake
kutagiteri



apishigopireantaganirira.

24

Antari tekyara ogonkeigempa
ontininkanaka kipatsi tinin, tinin,
tinin, ipokapaaketari
isaankariite Tasorintsi
iponiapaaka enoku
itiguronkapaakerora
mapu
tikakovetakaririra
Jeso
ipirinitantakarora.



25

Yogaegiri soraroegi
iroroineaigavakerira
ogatyo ikenaigake
itsarogavageiganaketyo
kara
ishigekavageiganakera
shige shige shige
ituaigamatanaketyo
ikamaigakitityo.



26

Impo iroro ogonkeigavetapaakara
tsinaneegi yogari isaankariite
Tasorintsi ikantaigiro: —Gara
pitsarogaigi. Naro nogotake
inti pikogaigake Jeso
ikentakovetunkanirira.



27

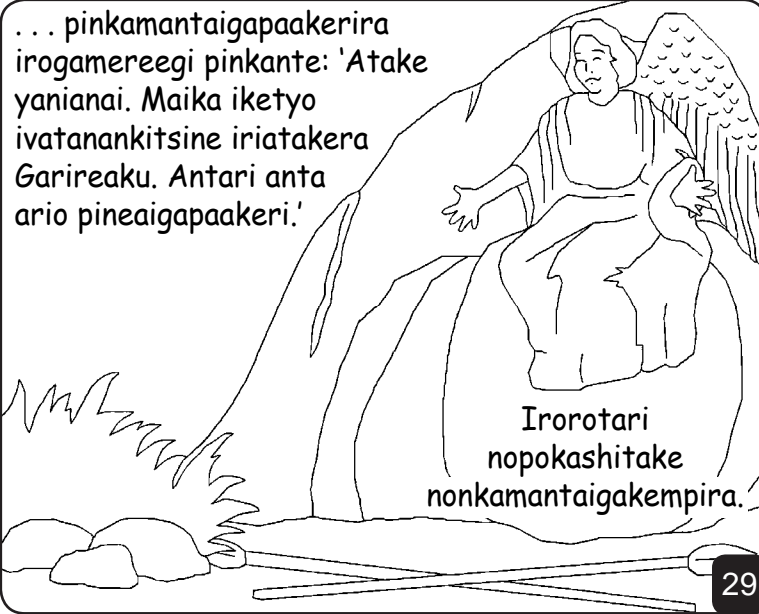
Kantankicha akari aka mameri,
ataketari yoganiaagani, ariotari
ikantakeri irirori tekyara
inkame. Atsi tainaegi
pineagakerora
yoginoriavetunkanira,



impo piaigepage
pintsatimaiganakera
...

28

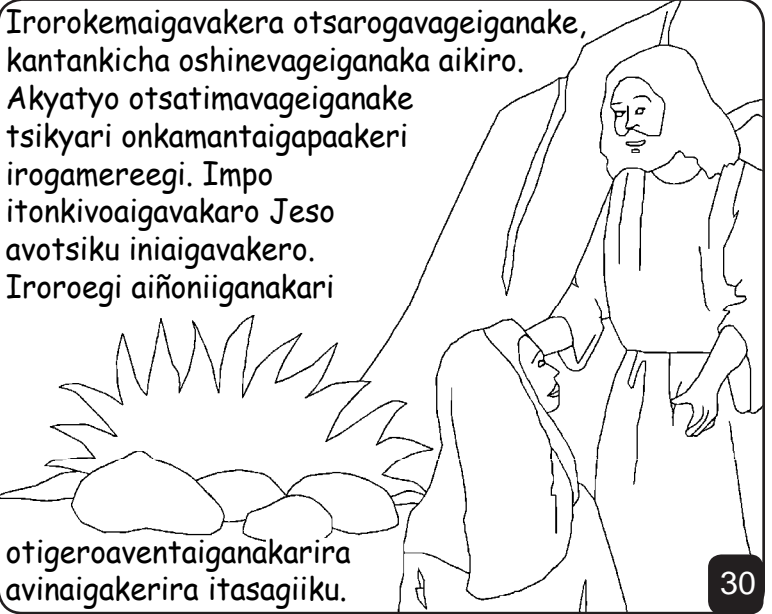
... pinkamantaigapaakerira
irogamereegi pinkante: 'Atake
yanianai. Maika iketyo
ivatanankitsine iriatakera
Garireaku. Antari anta
ario pineaigapaakeri.'



Irorotari
nopokashitake
nonkamantaigakempira.

29

Irorokemaigavakera otsarogavageiganake,
kantankicha oshinevageiganaka aikiro.
Akyatyotsatimavageiganake
tsikyari onkamantaigapaakeri
irogamereegi. Impo
itonkivoaigavakaro Jeso
avotsiku iniaigavakero.
Iroroegi aiñoniiganakari



otigeroaventaiganakarira
avinaigakerira itasagiiku.

30

Impogini ikoneatimoigamatairityo irogamereegi
itentasanoigarira ipitaigakera mesaku isekataigakara.
Impo ikanomajaigakeri inakera tera inkematsaige,
teranika isureigaemparo magatiro
ikantavetunkanirira, onti otimake isureegi kogapage,
tera inkematsaigerinika kamantaigavetakaririra
ineaigakerira yanianaira. Impo yagatanakera
iniaiganairira irogamereegi yogaenokanairi Tasorintsi
iatanai enoku ipirinitapai inampinaku irakosanoriraku.

31

Yogari Tasorintsi
pairotari yavisake
itasanovageigakarira maganiro
matsigenkaegi, neroty
itigankantakaririra Itomi panirorira
inkamaventaigakerira kameti ganiri
ineaigairo igamane maganiro
kematsaigakerinerira
onti inkantakani
intimaigake.

54



60

32

Iromakunirira 3:23 Ikañovageigakatari maganiro, tera tyani tsatagumaterone magatiro ikogagetirira Tasorintsi kameti irishineigakempariniri.

Iromakunirira 6:23 Maganirotari kañovageigacharira inkamaiganakerika iriaigake morekariku, kantankicha yogaegiri kematsaigiririra Atinkami Jesokirishito inkavintsaavageigakeri Tasorintsi iriaigakera enoku inkantakanira intimaigake, garatyo ineimaigairo igamane.

Evereoege 9:27 Maganirosanoty matsigenkaegi inkamumatakera patiro gara ikamai aikiro. Impo inkantake Tasorintsi tyani atankitsine enoku, aikiro tyani atankitsine morekariku.

33

Epesokunirira 2:8,9 Nonkantutaigaempityo aikiro ikavintsaigaigakempi Tasorintsi yogavisaakoigakempira pikematsaigakerira Kirishito, pineaigaketari arisano ikamaventaigakempi. Teranika tsikyata pogavisaakotagantaigempa viroegi, tsikyatatyo ikogake irirori irogavisaakoigakempira. Garorokari paventakotumaiga, teranika iroro irogavisaakoviigempi Tasorintsi povetsikaigakera viroegi.

Iromakunirira 10:9,10 Pinkantakerika: "Yogari Jeso inti Notinkami", aikiro pogotasanotakera pinkantakera: "Arisanoniroro yoganiari Tasorintsi ikamavetakara", ario pinkante irogavisaakotakempi Tasorintsi. Arisanoniroro ineaigiri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumaigempa yogaegi kematsasanoigiririra Jesokirishito. Aikiro yogavisaakoigakeri maganiro kantaigatsirira: "Jesokirishito inti Notinkami."

34

Joan 3:16,17 Yogari Tasorintsi pairotari yavisake itasanovageigakarira maganiro matsigenkaegi, neroty itigankantakaririra Itomi panirorira inkamaventaigakerira kameti ganiri ineaigairo igamane maganiro kematsaigakerinerira onti inkantakani intimaigake. Teranika iroro intigankaviteri aka kipatsiku inkisakagantaigakerira matsigenkaegi, ontityo itigankavitakeri irogavisaakoigakerira.

1 Joan 5:11-13 ¿Tyara ikanti ikamantakotakerira? Onti ikantake itigankakerira iroganiaigakerira maganiro kematsaigakerinerira inkantakaniniri intimaigake. Yogari kematsatiririra Itomi Tasorintsi inkantakani intimake, kantankicha yogari terira inkematsateri kañomataka ontinirikatyo ikamake. Notsirinkaigakempi maganiro viroegi kematsaigiririra Itomi Tasorintsi kameti pogotasanoigakeniri mataka yoganiaigakempi kameti pinkantakaniniri pintimaigake.

35

Mateo 26-28; Irokashi 22-24; Joan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Machiguenga NT (mcb) © 2008, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MCBTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

36